



# Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org  
www.kultforum.natm.ru

## Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.  
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **125/2007** (vastaanottaja täyttää)

<b>1. Partnerin yhteystiedot</b>	
<b>a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:</b>	
Virallinen nimi	Tverin alueen A. M. Gorkin tieteellinen kirjasto, yleinen valtiollinen kulttuurilaitos
Postiosoite	170100, Tver. Svobodnij per., 28
Puhelin	+7 (4822) 34-55-01
Faksi	+7 (4822) 34-55-01
Sähköposti	ibr@library.tver.ru
www-sivut	www.library.tver.ru
<b>b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:</b>	
Tehtävänimike/ammatti	kirjastonjohtaja
Sukunimi, etunimi	Lahotina Galina
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
<b>2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue</b>	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input checked="" type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
<b>3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)</b>	
Tverin alueen A. M. Gorkin tieteellinen kirjasto, yleinen valtiollinen kulttuurilaitos tuottaa Tverin alueen asukkaille kirjasto- ja tietopalveluita. Kirjastossa säilytetään Tverin alueella painettuja teoksia. Kirjastolla on erityinen rooli alueellisen, karjalan- ja suomenkielisen tiedon säilyttäjänä. Kirjasto osallistuu alueellisiin, kansallisiin ja kansainvälisiin projekteihin.	
<b>4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)</b>	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokuvataide, mediataide	<input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret
<input type="checkbox"/> Teatteri	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Nukketeatteri                                      | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät     |
| <input type="checkbox"/> Sirkus   | <input checked="" type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus     |
| <input type="checkbox"/> Performanssi                                       | <input checked="" type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö          |
| <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide                                  | <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuurivaihto           |
| <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen                       | <input type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kirjastotoimi                           | <input type="checkbox"/> Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto     |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurihallinto                                  | <input checked="" type="checkbox"/> Asiantuntijayhteistyö     |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuurimatkailu                       | <input type="checkbox"/> Tutkimus                             |
| <input checked="" type="checkbox"/> Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide | <input type="checkbox"/> Kulttuuritapahtumat, festivaalit     |
| <input type="checkbox"/> Käsityöt, taidekäsityö                             | <input type="checkbox"/> Muu/Mikä?                            |

#### 5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

**Projektin nimi:** Olemme kiinnostuneita toinen toisistamme

**Projektin päämäärä:** tuoda esiin Suomen ja Tverin alueen kulttuurista erikoislaatuisuutta nykytaiteen avulla, antaa tietotukea luomisprosesseille, tuoda esiin nuoria taiteilijoita ja avata heille mahdollisuuksia.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

#### 6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Venäjän ja Itä-Euroopan instituutti, (Suomen) Kotimaisten kielten tutkimuskeskus

#### 7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

-Tverin Karjalan kirjastot, elvyttämiskeskukset, valistustyö, tiedottaminen vuonna 1999, yhdessä (Suomen) Kotimaisten kielten tutkimuskeskuksen kanssa.

-Kirjallisuuden saamista Venäjän ja Itä-Euroopan instituutin sukukansojen tukiohjelmasta, yhteistyö on jatkuvaa.

-1995-1996 kirjasto- ja museotyöntekijöiden koulutus yhteistyössä Venäjän ja Itä-Euroopan instituutin sekä (Suomen) Kotimaisten kielten tutkimuskeskuksen kanssa.